

EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.



Koordinierungs- u. Beratungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit

Weststraße 13
08523 Plauen

Medieninformation

18.11.2013

EUREGIO-EGRENSIS Preis für die friedliche zivil-militärische grenzüberschreitende Zusammenarbeit für Patrouille/Hlídka „EUREGIO EGRENSIS“

OSTROV. Die Euroregion EUREGIO EGRENSIS im Vierländereck Sachsen/Thüringen-Bayern-Böhmen verleiht seit 1995 einen Preis für herausragende Akteure der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in der Region. Der diesjährige EUREGIO EGRENSIS-Preis geht an ein Projekt, das seit über zehn Jahren auf einem ganz besonderen Gebiet einen Beitrag zur Völkerverständigung leistet.

Die Bundeswehr organisiert mit Ihren regionalen Dienststellen zusammen mit den tschechischen Bezirkskommandos Karlovy Vary (Karlsbad) und Plzeň (Pilsen) seit 2002 eine Militärpatrouille mit Beteiligten aus allen fünf Teilen der Euroregion. Es werden Übungen und Schulungen zur zivilmilitärischen Zusammenarbeit durchgeführt, um im Ernstfall, z.B. für Einsätze bei Naturkatastrophen vorbereitet zu sein, und auch im Zusammenspiel mit den jeweiligen Nachbarn problemlos grenzüberschreitende Einsätze durchführen zu können.

Mit sportlichen Wettkämpfen, Platzkonzerten und öffentlichen Apellen wird der Gedanke der friedlichen zivilmilitärischen grenzüberschreitenden Zusammenarbeit auch einem breiteren Publikum bewusst gemacht. Zu den Veranstaltungen, die z.B. in Oelsnitz/V., Schwarzenberg, Zeulenroda oder Bad Köstritz stattfanden wurden auch Jugendbegegnungen durchgeführt oder Blaskapellen und Musikvereine ebenso integriert, wie örtliche Polizei- und Feuerwehrkräfte.

In ihrer Laudatio zur Preisverleihung am Samstag, die in diesem Jahr in Ostrov (Schlackenwerth) stattfand, verwies die Präsidentin der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Bayern, Dr. Birgit Seelbinder auf die Anfänge: „Als 2001 Herr Oberst a. D. Ludwig Liebst (VBK Bayreuth) der Euregio von seinem Vorhaben berichtete. Auf Grund einer neuen Partnerschaftvereinbarung im Sommer 2002 sollte erstmals eine gemeinsame mehrtägige Veranstaltungsreihe der Regionalkommandos der Bundeswehr aus Bayreuth und Chemnitz sowie der Tschechischen

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



☎ 0 37 41 / 1 80 - 87 57
☎ 0 37 41 / 1 28 - 64 62
✉ presse@euregioegrensis.de
➔ www.euregioegrensis.de

Armee aus Pilsen an verschiedenen Orten im Kerngebiet der Euregio durchzuführen. Er fragte an, ob die EUREGIO EGRENSIS bereit wäre, für diese grenzüberschreitende „Patrouille“ bzw. „Hlídká“ – dem tschechischen Wort für Patrouille – die Schirmherrschaft zu übernehmen und ihren Namen zur Verfügung zu stellen. Diese Bitte fand im Gemeinsamen Präsidium großen Zuspruch.“

Oberst Norbert Reinelt, Kommandant des Landeskommandos Thüringen, bedankte sich im Namen aller Preisträger – aktive Soldaten der Bundeswehr und Vertreter der Reservistenverbände - für die entgegenbrachte Aufmerksamkeit und Unterstützung. Stellvertretend für die sächsischen Teilnehmer nahm Oberstleutnant d.R. Hans-Jürgen Domani, 1. stellvertretender Landesvorsitzender des Reservistenverbandes Sachsen die Ehrung entgegen.

Hintergrund

*Die **EUREGIO EGRENSIS** vereint drei Länderarbeitsgemeinschaften im böhmisch-bayerisch-sächsisch/thüringischen Gebiet um den Fluss Eger: die AG Sachsen/Thüringen, die AG Böhmen und die AG Bayern.*

Sie unterstützt grenzüberschreitende Projekte zwischen Tschechien und Deutschland mit Hilfe von EU-Geldern. Der Begriff „Euregio“ steht für Europäische Region und ist ein länderübergreifendes Netzwerk, das regionale und kommunale Partner aus den Mitgliedsregionen verbindet.

Die Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen der Euroregion umfasst vier Landkreise: Sachsen: Vogtlandkreis und Erzgebirgskreis (für den ehem. Altkreis Aue-Schwarzenberg), Thüringen: Landkreis Greiz und Saale-Orla-Kreis.

*Der **EUREGIO EGRENSIS - Preis** wird jährlich seit 1995 verliehen. Er würdigt herausragende deutsch-tschechische Initiativen im grenznahen Raum zur Förderung der internationalen Gesinnung, der Völkerverständigung, Toleranz und Aussöhnung sowie eines umfassenden, friedlichen, partnerschaftlichen Zusammenwirkens zur Überwindung der Folgen der bisher trennenden Grenzen in der Mitte Europas.*